



Brüssel, den 30. Januar 2015

CM 1331/15

OJ/CRP2
COMIX

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: coreper.2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

Betr.: 2528. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(2. Teil)

Termin: 4. und 5. Februar 2015

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 10.00 Uhr

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

A. MITTWOCH, 4. FEBRUAR 2015 (10.00 UHR)

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

- Entwürfe von Ratsprotokollen (°)
 - a) 3343. Tagung des Rates der Europäischen Union (Wirtschaft und Finanzen) vom 7. November 2014 in Brüssel
 - 15185/14 PV/CONS 55 ECOFIN 1021
 - + COR 1
 - + COR 1 REV 1 (de, hu)
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1
 - + ADD 1 COR 1 REV 1 (de, hu)

- b) 3345. Tagung des Rates der Europäischen Union (Wirtschaft und Finanzen/Haushalt) vom 14. November 2014 in Brüssel
15600/1/14 REV 1 PV/CONS 57 ECOFIN 1052 BUDGET 32
- c) 3346. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 17./18. November 2014 in Brüssel
15614/14 PV/CONS 58 RELEX 937
+ COR 1 (bg)
- d) 3347. Tagung des Rates der Europäischen Union (Allgemeine Angelegenheiten) vom 18./19. November 2014 in Brüssel
15706/14 PV/CONS 59
- e) 3348. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten/Handel) vom 21. November 2014 in Brüssel
15943/14 PV/CONS 60 RELEX 967
+ ADD 1
- f) 3359. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 12. Dezember 2014 in Brüssel
16890/14 PV/CONS 71 RELEX 1065
+ COR 1 (fi)
- g) 3361. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 15. Dezember 2014 in Brüssel
16925/14 PV/CONS 73 RELEX 1072
+ COR 1 (bg)
- Urteil in der Rechtssache T-400/10, Hamas gegen Rat
5812/15 JUR 82 RELEX 77 PESC 109 COTER 19
- Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache
= Rechtssache C-543/14 (Ordre des barreaux francophones et germanophone u.a. gegen Rat der Europäischen Union – vorlegendes Gericht: Belgischer Verfassungsgerichtshof)
 - Informativischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)
5807/15 JUR 79 FISC 10
- Beim Gericht anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-2/15 (Vadzim IPATAU gegen Rat der Europäischen Union)
5810/15 JUR 80 RELEX 75 COEST 38
- Urteil des Gerichtshofs vom 16. Oktober 2014 in den verbundenen Rechtssachen T-208/11 und 508/11 (Befreiungstiger von Tamil Eelam (LTTE) gegen Rat der Europäischen Union)
5811/15 JUR 81 PESC 108 RELEX 76 COTER 18
- Urteil des Gerichtshofs in der Rechtssache C-81/13 (Vereinigtes Königreich gegen Rat der Europäischen Union) vom 18. Dezember 2014
5814/15 JUR 83 PESC 110 RELEX 78 COTER 20

- Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen, die das Europäische Parlament auf seinen Tagungen vom 15. bis 18. Dezember 2014 und vom 12. bis 15. Januar 2015 in Straßburg angenommen hat
5468/15 PE-RE 1
- Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
= Zweitantrag Nr. 41/c/01/14
5103/15 INF 3 API 3
- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 18.12.2014 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/40/EU des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Bereitstellung EU-weiter Echtzeit-Verkehrsinformationsdienste
= Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
5172/15 TRANS 12 TELECOM 8 IND 10 DELACT 6
17094/14 TRANS 607 TELECOM 241 IND 387 DELACT 244
+ ADD 1
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates zum Abschluss des Kooperationsabkommens über ein ziviles globales Satellitennavigationssystem (GNSS) zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten und dem Königreich Marokko
= Annahme
5428/15 TRANS 25 MAR 8 AVIATION 4 ESPACE 1 RELEX 40 CSC 13 MA 1
10437/14 TRANS 294 MAR 98 AVIATION 124 ESPACE 51 RELEX 469
CSC 121 MA 10
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Bestätigung des Shift2Rail-Masterplans
= Annahme
5438/15 TRANS 28
5445/15 TRANS 29
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Genehmigung – im Namen der Europäischen Union – der Erklärung über die Gewährung von Fangmöglichkeiten in EU-Gewässern für Fischereifahrzeuge, die die Flagge der Bolivarischen Republik Venezuela führen, in der ausschließlichen Wirtschaftszone vor der Küste von Französisch-Guayana
= Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments
5585/15 PECHE 30
5420/15 PECHE 23
- Gegenseitige Anerkennung der Genehmigungsverfahren der NATO und der EU für kryptografische Erzeugnisse
5757/15 CSC 22 CSCI 5 PESC 101 POLMIL 9
- Vorlage eines neuen Gestaltungsentwurfs für eine slowakische Gedenkmünze
5590/15 ECOFIN 46 UEM 15
- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 18.12.2014 über die nach Artikel 67 Absatz 3 der Richtlinie 2011/61/EU des Europäischen Parlaments und des Rates von den zuständigen Behörden an die Europäische Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde zu übermittelnden Informationen
= Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
5702/15 EF 19 ECOFIN 53 DELACT 9
17098/14 EF 364 ECOFIN 1213 DELACT 245

- = Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche und der Terroris-
musfinanzierung (Geldwäscherichtlinie) (**erste Lesung**)
- = Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die
Übermittlung von Angaben bei Geldtransfers (Geldwäscheverordnung) (**erste Lesung**)
 - Politische Einigung
 - 5748/15 EF 20 ECOFIN 55 DROIPEN 8 CRIMORG 14 CODEC 127
 - + ADD 1
 - + ADD 2
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 01/2015) innerhalb des Einzelplans III –
Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015
 - 5764/15 FIN 87 INST 22 PE-L 9
- Sonderbericht Nr. 18/2014 "Bei EuropeAid für die Evaluierung und das ergebnisorientierte
Monitoring eingerichtete Systeme"
 - = Benennung der zuständigen Gruppe (°)
 - 5661/1/15 REV 1 FIN 80 DEVGEN 6 ACP 15 RELEX 67
- Haushaltsleitlinien für das Jahr 2016
 - = Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
 - 5310/15 FIN 31 PE-L 6 INST 7
- Entlastung der Kommission zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen
Union für das Haushaltsjahr 2013
 - = Entwurf einer Empfehlung des Rates
 - 5303/15 FIN 25 PE-L 2
 - + ADD 1
- Entlastung der gemäß dem AEUV und dem Euratom-Vertrag geschaffenen Einrichtungen zur
Ausführung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013
 - = Entwurf von Empfehlungen des Rates
 - 5304/15 FIN 26 PE-L 3
 - + ADD 1
- Entlastung der Exekutivagenturen zur Ausführung des Haushaltsplans für das Haushalts-
jahr 2013
 - = Entwurf von Empfehlungen des Rates
 - 5305/15 FIN 27 PE-L 4
 - + ADD 1
- Entlastung der gemeinsamen Unternehmen zur Ausführung des Haushaltsplans für das Haus-
haltsjahr 2013
 - = Entwurf von Empfehlungen des Rates
 - 5306/15 FIN 28 PE-L 5
 - + ADD 1

- Beziehungen zu den AKP-Staaten und den ÜLG
 - = Entlastung der Kommission für die finanzielle Verwaltung des achten, neunten und zehnten Europäischen Entwicklungsfonds (Haushaltsjahr 2013)
 - 5549/15 ACP 12 FIN 69 PTOM 6
 - 5135/15 ACP 3 PTOM 1 FIN 8
 - 5136/15 ACP 4 PTOM 2 FIN 9
 - 5138/15 ACP 5 PTOM 3 FIN 10

- Erweiterung
 - = Beitrittsverhandlungen mit Montenegro
 - Kapitel 16: Steuerwesen
 - 5651/15 ELARG 5

- Beitritt des VK zum SIS II: Beschluss des Rates zur Inkraftsetzung der Bestimmungen des Schengen-Besitzstands über Datenschutz und vorläufigen Inkraftsetzung von Teilen der Bestimmungen des Schengen-Besitzstands über das Schengener Informationssystem für das Vereinigte Königreich Großbritannien und Nordirland
 - 5574/15 SCH-EVAL 7 SIRIS 9 COMIX 43
 - 5481/15 SCH-EVAL 6 SIRIS 7 COMIX 37

- Europol-Arbeitsprogramm 2015
 - 5575/15 ENFOPOL 22
 - 5250/15 ENFOPOL 13

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung des Protokolls 4 des EWR-Abkommens über die Ursprungsregeln (Beitritt Kroatiens)
 - 16969/14 EEE 81 UD 286
 - 16970/14 EEE 82 UD 287

- Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union in dem mit dem Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum eingesetzten Gemeinsamen EWR-Ausschuss hinsichtlich der Ersetzung des Protokolls 4 zu diesem Abkommen über die Ursprungsregeln durch ein neues, an das Regionale Übereinkommen über Pan-Europa-Mittelmeer-Präferenzursprungsregeln angeglichenes Protokoll zu vertreten ist
 - 17069/14 EEE 84 UD 290
 - 17070/14 EEE 85 UD 291

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Rahmenabkommens über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik der Philippinen andererseits
 - = Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
 - 5425/15 COASI 3 ASIE 1 PESC 53 COHOM 5 CONOP 7 COTER 10 JAI 31
WTO 6 AGRI 25 ENER 13 TRANS 23 TELECOM 13 ENV 18
EDUC 8
 - 5431/15 COASI 5 ASIE 3 PESC 55 COHOM 7 CONOP 9 COTER 12 JAI 33
WTO 8 AGRI 27 ENER 15 TRANS 26 TELECOM 15 ENV 21
EDUC 10

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Rahmenabkommens über umfassende Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Sozialistischen Republik Vietnam andererseits
 - = Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
 - 5427/15 COASI 4 ASIE 2 PESC 54 COHOM 6 CONOP 8 COTER 11 JAI 32
WTO 7 AGRI 26 ENER 14 TRANS 24 TELECOM 14 ENV 19
EDUC 9
 - 5432/15 COASI 6 ASIE 4 PESC 56 COHOM 8 CONOP 10 COTER 13 JAI 34
WTO 9 AGRI 28 ENER 16 TRANS 27 TELECOM 16 ENV 22
EDUC 11

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über eine gemeinsame Regelung der Einfuhren aus bestimmten Drittländern (Neufassung) (**erste Lesung**)
 - = Bestätigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
 - 5647/15 COMER 14 CODIF 9 CODEC 113

- Entwurf des Übungsprogramms der Europäischen Union im Rahmen der GASP, 2015-2019
 - 5584/15 COPS 13 PESC 73 CSDP/PSDC 37 POLMIL 5 CIVCOM 10
 - 5586/15 COPS 14 PESC 74 CSDP/PSDC 38 POLMIL 6 CIVCOM 11

- Beilage zum Streitkräfteverzeichnis 2014
 - 5591/15 CSDP/PSDC 39
 - 5592/15 CSDP/PSDC 40

- Beziehungen zu Libanon: Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union für die siebte Tagung des Assoziationsrates (Brüssel, 9. Februar 2015)
 - 5700/15 MED 1 PESC 88 RL 1

- Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – des Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Tunesischen Republik andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union
 - 5701/15 MED 2 PESC 89 TU 3
 - 10641/12 TU 6 OC 274

- Aktualisierte Fassung der Gemeinsamen Militärgüterliste der Europäischen Union
 - 5772/15 COARM 28 PESC 103
 - 5224/1/15 REV 1 COARM 1 PESC 27

- (ggf.) Sechzehnter Jahresbericht gemäß Artikel 8 Absatz 2 des Gemeinsamen Standpunkts 2008/944/GASP des Rates betreffend gemeinsame Regeln für die Kontrolle der Ausfuhr von Militärtechnologie und Militärgütern
 - 5773/15 PESC 104 COARM 29
 - 5593/15 PESC 75 COARM 21
 - + ADD 1 bis ADD 8

(*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

II

- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die außerordentliche Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) vom 29. Januar 2015

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 9. Februar 2015
 - = Irak und Syrien
 - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- Beziehungen zur Ukraine (*im engeren Rahmen*)
 - = Restriktive Maßnahmen, Fälle in Zusammenhang mit missbräuchlicher Verwendung öffentlicher Gelder
 - = Vorschlag für einen Beschluss über weitere Listungen

- Informelle Tagung der Staats- und Regierungschefs: Entwurf einer Erklärung zum Terrorismus

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 17. Februar 2015
 - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 10. Februar 2015
 - = (ggf.) Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 1311/2013 zur Festlegung des mehrjährigen Finanzrahmens für die Jahre 2014-2020
 - Grundsätzliche Einigung

- Beziehungen zum Europäischen Parlament (Februar 2015)
 - 5594/15 PE 7 INST 12 POLGEN 7 CODEC 92

- Sonstiges

B. DONNERSTAG, 5. FEBRUAR 2015 (10.00 UHR)

I

- (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Cyberdiplomatie
5610/15 CYBER 3 RELEX 58 JAIEX 2 TELECOM 20 COPS 15
- (ggf.) Genehmigung der Einsatzregeln für die Vorbereitungsphase der EUMAM RCA
5737/15 CSDP/PSDC 50 COPS 19 EUMAM RCA 6

II

- VIS – Zeitrahmen für die Einführung in den letzten Regionen
= Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes
5731/15 VISA 29 COMIX 56
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 604/2013 in Bezug auf die Bestimmung des Mitgliedstaats, der für die Prüfung eines Antrags auf internationalen Schutz von unbegleiteten Minderjährigen zuständig ist, die keine Familienangehörigen, Geschwister oder Verwandten mit rechtmäßigem Aufenthalt in einem Mitgliedstaat haben (**erste Lesung**)
= Vorbereitung des ersten informellen Trilogs
5587/15 ASILE 2 CODEC 91 IA 2
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 10. Februar 2015
 - = Strategische Agenda – Union der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts
 - Terrorismusbekämpfung
 - = Bilanz der Maßnahmen und weiteres Vorgehen
 - = Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 19./20. März 2015
 - Entwurf der erläuterten Tagesordnung
5495/14 CO EUR-PREP 1
 - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Jahresarbeitsprogramm 2015 der Kommission

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 9. Februar 2015
 - = Afrika
 - (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu den Wahlen in Nigeria
5741/15 COAFR 37 COHOM 11 COTER 16
 - (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Boko Haram
5742/15 COAFR 38 COHOM 12 COTER 17
 - (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Zentralafrikanischen Republik
5734/15 COAFR 36 CSDP/PSDC 48 POLMIL 8 PESC 99 COHAFA 7
COHOM 10 ACP 18
 - = Libyen
 - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
5782/15 LIBYE 1 COMAG 13 PESC 106
 - = Jemen
 - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
5786/15 YEMEN 1 COMEM 16 PESC 107

o
o o

Am Rande der AStV-Tagung:

GEMISCHTER AUSSCHUSS (DONNERSTAG, 5. FEBRUAR 2015 – 10.00 UHR)

- VIS – Zeitrahmen für die Einführung in den letzten Regionen
 - = Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes
5731/15 VISA 29 COMIX 56

NB: Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.